

- Med.-Wiss. (2x)
- Zulassung
- Vertrieb / IB
- Brand Manager
- Labor
- TR

32.2357

URSAPHARM		Techn. Redaktion Industriestraße 35 - Geb. E2 66129 Saarbrücken		Tel.: +49 (0)6805 9292 175 Fax: +49 (0)6805 9292 163	
Kunde:	Export - URSAPHARM PL	Lackierung:	/		
Produkt:	PB HYLO-CARE 10 ML PL (CTP)	Lackausparung:	<input type="checkbox"/>	/	
Art.-Nr.:	32.2357	Pharmacode:	1162		
Format:	185 x 275 mm (Plano)	Zusatzspezifikation:	/		
Blindenschrift (FS):	JA / NEIN	Sonstiges:	/		
Material:	Offset 60 g/qm (UPM Fine, Fa. Nordland)				
Kleber (EF):	/	Farbtoleranz vorhanden:	JA / NEIN	Nr.: FTK_UPH_	
Farbe 1:	<input checked="" type="checkbox"/> Schwarz (1/1-fbg.)	Farbtoleranz fertigen:	JA / NEIN	Nr.: FTK_UPH_	
Farbe 2:	<input type="checkbox"/>	(6-fache Ausfertigung)			
Farbe 3:	<input type="checkbox"/>				
Farbe 4:	<input type="checkbox"/>	Korrekturabzug Nr.:	1		
Farbe 5:	<input type="checkbox"/>	Erstellt:	22.08.2017	C. Wunsch	
Farbe 6:	<input type="checkbox"/>	Freigabe Kunde:	22.08.2017, URSAPHARM PL		
Farbe 7:	<input type="checkbox"/>	Endfreigabe/Gut zum Druck:	19.09.2017	C. Wunsch	

Ulotka informacyjna

Uważne przeczytanie poniższych informacji umożliwi właściwe zastosowanie HYLO CARE® krople do oczu.

HYLO CARE®

Hialuronian sodu i dekspantenol

Preparat przeznaczony do nawilżania i wspomagania leczenia uszkodzeń powierzchni oka powstałych np. w wyniku suchego oka lub będących następstwem zabiegów operacyjnych.

Sterylny krople do oczu bez środka konserwującego i fosforanów.

Czym jest HYLO CARE®

HYLO CARE® jest sterylnym roztworem kropli ocznych bez środków konserwujących zawierającym 1 mg/ml hialuronianu sodu, dekspantenol, bufor cytrynianowy i wodę.

Do czego potrzebny jest HYLO CARE®

Do nawilżania i wspomagania leczenia uszkodzeń powierzchni oka, powstałych np. w wyniku suchego oka lub będących następstwem zabiegów operacyjnych.

Kiedy powinno się stosować HYLO CARE®

Ciągłe nawilżanie zewnętrznych struktur oczu takich jak spojówka i rogówka jest niezbędnym warunkiem do utrzymania zdrowych oczu.

Oko jest fizjologicznie nawilżane przez łzy. Zdarza się jednak, że nawilżanie staje się niewystarczające lub skład też jest nieprawidłowy. Oko reaguje wówczas zaczerwienieniem, swędzeniem, odczuciem obecności ciała obcego, zmęczeniem.

Oznaki zaburzenia wydzielania też mogą wystąpić w suchych, klimatyzowanych pomieszczeniach lub być następstwem podawania określonych leków, czy też być wynikiem starzenia się.

Komórki spojówki i rogówki ulegają ciągłemu odnawianiu.

Optymalny przebieg tego procesu możliwy jest jedynie w wilgotnym środowisku. Dlatego ważnym jest, aby także po zabiegach chirurgicznych przeprowadzanych na oku, było ono w wystarczającym stopniu nawilżane, co przyczyni się do prawidłowego przebiegu procesu gojenia.

Stosowanie kropli do oczu HYLO CARE® przywraca stan równowagi.

HYLO CARE® zawiera sól sodową kwasu hialuronowego, naturalną substancję występującą zarówno w oku, jak i całym organizmie człowieka. Hialuronian sodu posiada szczególne fizyczne właściwości tworzenia równomiernego, stabilnego, długo utrzymującego się na powierzchni oka filmu łzowego, który nie ulega szybkiemu zmyciu i nie upośledza widzenia.

HYLO CARE® może być bez przeszkód stosowany w ciągu dnia. W odróżnieniu od maści, które zawierają komponenty tłuszczowe, nie zaburza on widzenia.

W skład HYLO CARE® wchodzi również dekspantenol, substancja należąca do szerokiej grupy witamin B.

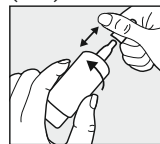
Dekspantenol wspomaga skutecznie nawilżające właściwości hialuronianu sodu.

Dekspantenol posiada również właściwości wspomagania gojenia się zranień. Niewielkie powierzchniowe uszkodzenia oka powstałe na skutek upośledzenia filmu łzowego, podobnie jak te, będące wynikiem zabiegów chirurgicznych przeprowadzanych na oku, szybciej się goją.

HYLO CARE® zapewnia nie tylko wystarczające nawilżanie oka, ale powoduje również prawidłową regenerację rogówki i spojówki.

Jak stosować HYLO CARE®

HYLO CARE® należy stosować jedynie w przypadku nieuszkodzonego zamknięcia opakowania zewnętrznego (☉).

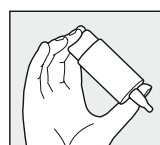


Rys: 1

Przed każdym zastosowaniem należy zdjąć nakładkę z dozownika.

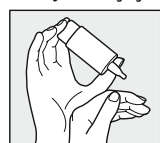
W tym celu proszę chwycić nakładkę tuż ponad butelką. Drugą ręką wysunąć ruchem obrotowym butelkę z nakładki.

Przed pierwszym użyciem proszę skierować butelkę zakraplaczem pionowo do dołu i naciskać kilkakrotnie na denko butelki, aż do ukazania się pierwszej kropli roztworu.



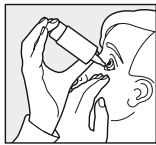
Rys: 2

Trzymając butelkę zakraplaczem do dołu opręć kciuk na górnej części butelki, a palec wskazujący i środkowy ułożyć na jej denku.



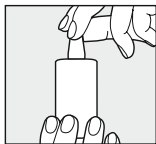
Rys: 3

Tak jak przedstawiono na rysunku, opręć rękę trzymającą butelkę HYLO CARE® na drugiej ręce.



Rys: 4

Odchylając nieznacznie głowę do tyłu, wolną ręką odciągnąć dolną powiekę oraz szybko i zdecydowanie nacisnąć na denko butelki. Zostaje wówczas uruchomiony mechanizm podania **jednej** kropli roztworu. Dzięki szczególnej technice wentylowej systemu COMOD® wielkość kropli i szybkość jej podawania będzie każdorazowo taka sama, **niezależnie od siły nacisku na denko**. Po zakropleniu należy powoli zamknąć powieki, umożliwiając równomierne rozprowadzenie roztworu po powierzchni oczu.



Rys: 5

Po każdorazowym użyciu butelkę starannie zamknąć nakładką, zwracając jednocześnie uwagę, aby końcówka zakraplacza pozostała sucha.

Należy unikać kontaktu zakraplacza z okiem oraz skórą twarzy.

Z butelki COMOD® może być pobrane 10 ml roztworu, co odpowiada około 300 kroplom.

Ze względów technicznych, po zużyciu całych 10 ml roztworu, pozostaje na dnie butelki niewielka jego ilość, ponad gwarantowaną objętość.

Należy przestrzegać zasady, że jednego opakowania preparatu używa zawsze ta sama osoba.

Na co jeszcze należy zwrócić uwagę stosując HYLO CARE®

W przypadku leczenia innymi kroplami ocznymi, należy zachować co najmniej 30 minutowy odstęp, a HYLO CARE® powinien być zakroplony zawsze jako ostatni.

Maści oczne muszą być zawsze podawane po HYLO CARE®.

Z uwagi na fakt, że HYLO CARE® nie zawiera środków konserwujących jest zwykle szczególnie dobrze tolerowany.

HYLO CARE® może być stosowany długotrwale.

W odosobnionych przypadkach stwierdzono występowanie reakcji alergicznych takich jak pieczenie, łzawienie oczu, które ustępowały po odstawieniu preparatu.

HYLO CARE® może być stosowany łącznie z używaniem soczewek kontaktowych.

Zalecamy zakroplenie HYLO CARE® 30 minut po założeniu soczewek kontaktowych na oczy, w celu uniknięcia ewentualnych reakcji nietolerancji między środkiem do pielęgnacji soczewek a preparatem HYLO CARE®.

Dostępne dane potwierdzają możliwość stosowania kropli do oczu HYLO CARE® także u dzieci, kobiet w ciąży i matek karmiących piersią.

Jak często i jak długo powinno się stosować HYLO CARE®

HYLO CARE® należy stosować indywidualnie według potrzeby i wskazówek okulisty lub farmaceuty.

Zwykle podaje się 3x dziennie 1 kroplę do worka spojówkowego każdego oka. W razie silniejszych doległości HYLO CARE® może być stosowany częściej.

W przypadku konieczności częstszego stosowania, np. częściej jak 10 razy dziennie, należy poddać się badaniu okulistycznemu.

HYLO CARE® przeznaczony jest do długotrwałego stosowania, jednak przy dolegliwościach utrzymujących się przez dłuższy czas (dotyczy to zresztą wszelkich schorzeń), należy zgłosić się do lekarza okulisty.

Kiedy nie należy stosować HYLO CARE®

HYLO CARE® nie powinien być stosowany przy nadwrażliwości na którykolwiek ze składników preparatu.

Na co należy zwrócić uwagę przy przechowywaniu HYLO CARE®

Nie przechowywać w temperaturze powyżej 25°C.

Po pierwszym otwarciu opakowania bezpośredniego

HYLO CARE® może być używany przez okres 6 miesięcy.

Nie stosować po upływie terminu ważności (☞).

Przechowywać w miejscu niedostępnym i niewidocznym dla dzieci.

Dostępne opakowanie:

10 ml krople do oczu

Data przygotowania ulotki:

Lipiec 2017

Wytwórca (☞):

URSAPHARM
Industriestraße
66129 Saarbrücken
Niemcy

Kontakt w PL:

URSAPHARM Poland sp. z o.o.
ul. Malarska 6, 05-092 Łomianki
Tel: 022 732 07 90
Faks: 022 732 07 99
e-mail: info@ursapharm.pl
www.ursapharm.pl

